

政治局集體重溫《共產黨宣言》

習近平：堅定馬克思主義信仰 續寫中國化新篇章

香港文匯報訊 據新華社報道，中共中央政治局4月23日下午就《共產黨宣言》及其時代意義舉行第五次集體學習。中共中央政治局總書記習近平在主持學習時強調，學習馬克思主義基本理論是共產黨人的必修課。我們重溫《共產黨宣言》，就是要深刻感悟和把握馬克思主義真理力量，堅定馬克思主義信仰，追溯馬克思主義政黨保持先進性和純潔性的理論源頭，提高全黨運用馬克思主義基本原理解決當代中國實際問題的能力和水平，把《共產黨宣言》蘊含的科學原理和科學精神運用到統攬偉大門爭、偉大工程、偉大事業、偉大夢想的實踐中去，不斷譜寫新時代堅持和發展中國特色社會主義新篇章。

中央編譯局研究員王學東同志就這個問題作了講解，並談了意見和建議。

不為干擾所惑 不負光榮稱號

習近平在主持學習時發表了講話。他強調，《共產黨宣言》的問世是人類思想史上的一個偉大事件。《共產黨宣言》是第一次全面闡述科學社會主義原理的偉大著作。習近平指出，《共產黨宣言》一經問世，就在實踐上推動了世界社會主義發展，深刻改變了人類歷史進程。我們黨開闢的新民主主義革命道路、社會主義革命道路、社會主義建設道路、中國特色社會主義道路，都是把馬克思主義基本原理同中國具體實際相結合的偉大創造。中國共產黨是《共產黨宣言》精神的忠實傳人。

習近平強調，《共產黨宣言》揭示的人類社會最終走向共產主義的必然趨勢，奠定了共產黨人堅定理想信念、堅守精神家園的理論基礎。我們要把共產主義遠大理想同中國特色社會主義共同理想統一起來，同我們正在做的事情統一起來，堅定道路自信、理論自信、制度自信、文化自信，不為任何風險所懼，不為任何干擾所惑，始終堅守共產黨人的理想信念，不負共產黨人的光榮稱號。

習近平指出，學習運用《共產黨宣言》，就要不忘初心、牢記使命，始終把人民放在心中最高位置，更好增進人民福祉，推動人的全面發展、社會全面進步。要着眼於滿足人民日益增長的美好生活需要，貫徹新發展理念，着力解決發展不平衡不充分的問題，提高發展質量，不斷提高人民生活品質、生活品位，讓發展成果更多更公平惠及全體人民，既盡力而為又量力而行，促進社會公平正義，在幼有所育、學有所教、勞有所得、病有所醫、老有所養、住有所居、弱有所扶上不斷取得新進展，不斷朝着全體人民共同富裕邁進。

習近平強調，當前，世界多極化、經濟全球化、社會信息化、文化多樣化深入發展，各國相互關聯、相互依存程度之深前所未有，充分印證了馬克思、恩格斯在《共產黨宣言》中所作的科學預見。我們要堅定不移維護和發展我國發展利益，同時要堅定不移擴大對外開放，推動國際社會共擔時代責任，合作應對經濟全球化帶來的挑戰，推動經濟全球化朝着更加開放、包容、普惠、平衡、共贏的方向發展，讓不同國家、不同階層、不同人群共享經濟全球化帶來的機遇。

與時代同步伐 與人民共命運

習近平指出，《共產黨宣言》為馬克思主義建黨學說奠定了理論基礎。黨要領導人民推進偉大社會革命，實現民族偉大復興，就必須發揚自我革命精神，深入推進全面從嚴治黨的決心不能動搖、要求不能降低、力度不能減弱。要認真貫徹落實黨的十九大提出的新時代黨的建設總要求和重大部署，在整體推進黨的各項建設的同時，重點解決黨內出現的新問題，確保我們黨永葆馬克思主義政黨本色、永遠走在時代前列、永遠做中國人民和中華民族的主心骨。

習近平強調，與時代同步伐，與人民共命運，關注和回答時代和實踐提出的重大課題，是馬克思主義永葆生機活力的奧妙所在。我們要以科學的態度對待科學，以真理的精神追求真理，不斷賦予馬克思主義以新的時代內涵。要緊密聯繫億萬群眾的創造性實踐，尊重人民群眾的主體地位和首創精神，作出新概括、獲得新認識、形成新成果。要堅持問題導向，聚焦我國改革開放和社會主義現代化建設面臨的重大現實問題、全局性戰略問題、人民群眾關心關注的熱點難點問題，為解決問題提供新理念、新思路、新辦法。要吸收人類創造的一切優秀文化成果，不斷深化對共產黨執政規律、社會主義建設規律、人類社會發展規律的認識，發展21世紀馬克思主義、當代中國馬克思主義，續寫馬克思主義中國化新篇章。

習近平指出，廣大黨員、幹部特別是高級幹部要學好用好《共產黨宣言》等馬克思主義經典著作，堅持學以致用、用以促學，原原本本學，熟讀精思、學深悟透，熟練掌握馬克思主義立場、觀點、方法，不斷提高馬克思主義理論素養。要加大經典著作編譯力度，堅持既出成果又出人才，培養一支新時代馬克思主義經典著作編譯骨幹隊伍。要深化經典著作研究闡釋，推進經典著作宣傳普及，讓理論為億萬人民所了解所接受，畫出最大的思想同心圓。



■習近平強調，學習馬克思主義基本理論是共產黨人的必修課。圖為去年10月31日，在上海中共一大會址紀念館，習近平帶領其他中共中央政治局常委同志一起重溫入黨誓詞。

資料圖片

習近平談《共產黨宣言》

核心內容：

深刻闡述馬克思主義的科學世界觀

深刻闡述馬克思主義政黨的先進品格

深刻闡述馬克思主義政黨的政治立場

深刻闡述馬克思主義政黨的崇高理想

深刻闡述馬克思主義的革命綱領

深刻闡述馬克思主義政黨的國際主義精神

重要地位：

是一部科學洞見人類社會發展規律的經典著作

是一部充滿鬥爭精神、批判精神、革命精神的經典著作

是一部秉持人民立場、為人民大眾謀利益、為全人類謀解放的經典著作

是一個內容豐富的理論寶庫

資料來源：新華社

國際共產綱領 問世170周年

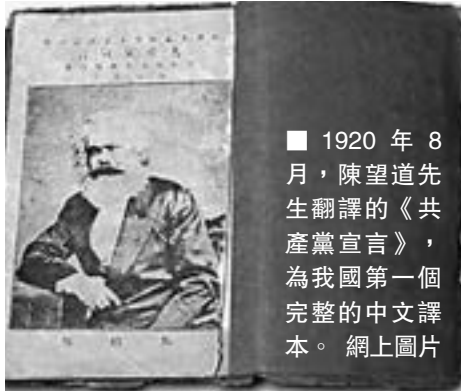
新聞鏈接

今年是《共產黨宣言》發表170周年。卡爾·馬克思和費里德里希·恩格斯為共產主義者同盟（Communist League）起草的綱領，是國際共產主義運動第一個綱領性文獻，是馬克思主義誕生的重要標誌，由馬克思執筆寫成。1848年2月21日在倫敦第一次以單行本問世；2月24日，《共產黨宣言》正式出版。

陳望道首譯中文版

據現有資料記載，《共產黨宣言》的片斷文字傳入中國的時間為1899年初。在中國出版的第一個完整中文譯本是由著名教育家、語言學家陳望道翻譯的版本。陳望道早年在日本留學，1919年受「五四」運動感召回國，應邀在杭州的浙江第一師範任教國文，因帶頭推行新文化運動而遭迫害。1920年初，上海《星期評論》雜誌約他翻譯

《共產黨宣言》，於是他毅然辭去教職，回到家鄉義烏分水塘村潛心翻譯。他所依據的日文版和英文版《共產黨宣言》，分別由《星期評論》編輯戴季陶和《新青年》主編陳獨秀提供。陳望道將書譯完後，隨即攜譯稿到上海，準備發表，但到滬第二天，《星期評論》便停刊了。陳獨秀等上海「馬克思主義研究會」（即上海共產主義小組前身）成員又設法出版《共產黨宣言》，但遇到困難。恰在這時，共產國際代表維經斯基和楊明齋（俄共（布）正式派往中國代表團中的華人代表）經李大釗介紹來到上海，與陳獨秀聯繫中國建黨問題。當他們知道此事後，立即資助研究會在上海拉斐德路（今夏興中路）成裕里12號建起一個名叫「又新」的小型印刷所。不久，《共產黨宣言》的第一個中文全譯本終於在此問世，時為1920年8月。



■1920年8月，陳望道先生翻譯的《共產黨宣言》，為我國第一個完整的中文譯本。網上圖片

在七集政論專題片《不忘初心 繼續前進》的第一集《舉旗定向》中，播出了一段習近平總書記講述的小故事，說陳望道在翻譯《共產黨宣言》的時候，媽媽讓他吃粽子蘸紅糖水，但他正在專心致志、奮筆疾書，把墨水錯當了紅糖水。這個故事也引出了一句話叫「真理的味道非常甜」。

■綜合中國共產黨新聞網及中央編譯局網站

中德學者：從馬克思主義中尋找現實啟發

香港文匯報訊 據新華社報道，正在北京訪問的德國學者代表團與中國學者23日在北京大學舉行研討會，探討21世紀資本主義社會批判理論，以及馬克思主義對解決當今世界諸多現實問題的啟發。

研討會上，德國羅莎·盧森堡基金會主席達格瑪·恩克爾曼說：「今年各地都在開展紀念馬克思誕辰200周年的活動。他是偉大的思想家，不僅僅是德國的偉大思想家，也是世界的偉大思想家。」

5月5日是馬克思誕辰200周年紀念

日。恩克爾曼說，2008年的金融危機給資本主義制度的穩定性打上問號，人們重識馬克思對資本主義的分析，「尋找替代的制度和方案」。「在馬克思誕辰200周年的時候，馬克思主義經歷了一個復興的時期。」

西方國家遭遇轉型危機

與會學者們普遍認同，馬克思的思想具有強大的時空穿透力，為解決當前人類文明的發展難題提供了豐厚的思想資源。羅莎·盧森堡基金會北京代表處首席代表揚·圖洛弗斯基說：「包括全球

化、數字化、氣候變化、資源緊缺、社會不平等，這些都可以通過馬克思的理論找到答案。」

德國馬爾堡大學政治學教授法蘭克·德普例舉了歐美國家當前面臨的政治、經濟難題。他指出，右翼民粹主義和民族主義抬頭讓西方國家遭遇「重大的轉型危機」，其根源是資本主義「再生產」導致的不平等。

北京大學黨委常務副書記、馬克思主義學院院長于鴻君說，北京大學是中國最早的馬克思主義傳播和研究基地，在北大舉辦紀念馬克思誕辰200

周年的學術研討會，以及將要舉辦的第二屆世界馬克思主義大會，具有特殊而重要的意義。希望以此次會議為基礎，推動中德兩國馬克思主義研究的交流與合作，促進世界馬克思主義研究的繁榮和發展。

這場「紀念馬克思誕辰200周年：中德學者對話會暨21世紀資本主義社會批判理論研討會」由北京大學馬克思主義學院與德國羅莎·盧森堡基金會聯合舉辦。德方代表團共10人，中方學者約30人，來自北京大學、復旦大學、武漢大學、華中科技大學等高校。

全國人大常委會辦履職專題講座

香港文匯報訊 綜合新華社及中新社報道，十三屆全國人大常委會昨日在北京人民大會堂舉行常委會組成人員第一次履職學習專題講座。栗戰書委員長主持並講話，強調要以習近平新時代中國特色社會主義思想為指導，按照習近平總書記提出的「大興學習之風」的要求，堅持和完善各項學習制度，加強學習、增強本領，為做好新時代人大工作築牢思想基礎、提高能力水平。

這次專題講座共四講，全國人大常委

會法工委主任、港澳基本法委主任沈春耀，全國人大常委會副秘書長信春鷹，全國人大憲法法律委主任委員李飛，全國人大常委會副秘書長韓曉武先後講授了《中國憲法制度的若干問題》《全國人大常委會的組織制度和議事規則》《立法法與全國人大常委會的立法工作》《監督法和全國人大常委會的監督工作》。

拓展學習領域 提升理論水平

栗戰書強調，要從做好新時代人大工作的需要出發，全面地、系統地、富有探索精神地學習，既要突出學習重點，又要拓展學習領域。一要持續深入學習貫徹習近平新時代中國特色社會主義思想，牢固樹立「四個意識」，確保黨的基本理論、基本路線、基本方略和黨中央決策部署在人大工作中得到全面落實；二要帶頭學習宣傳憲法和法律，自覺作尊崇憲法、學習憲法、遵守憲法、維護憲法、運用憲法的表率，提高運用法治思維和法治方式推動工作的能力；三要主動廣泛學習各方面知識，加快知識更新、優化知識

結構、拓寬眼界和視野，全方位提升理論水平和能力素養。

栗戰書還強調，要堅持學習的正確方向，通過學習提高把握政治大局和政治方向的能力水平，提高政治鑒別力和敏銳性。要堅持學習與思考統一，在廣泛深入學習的基礎上，對工作中發現的問題進行深入思考，形成更多加強和改進工作的真知灼見。要堅持學用結合，立足人大工作定位和特點，做到學以致用、用以促學、學用相長。要繼承和發揚專題講座這一好做法，進一步豐富學習內容，完善組織方式，把專題講座辦得更好更有成效。